



2024/1570

5.6.2024 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2024/1570 НА КОМИСИЯТА

от 4 юни 2024 година

за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/423 за определяне на техническите спецификации, мерки и други изисквания за въвеждането на децентрализираната информационна система, посочена в Регламент (ЕС) 2020/1784 на Европейския парламент и на Съвета

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2020/1784 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2020 г. относно връчване в държавите членки на съдебни и извънсъдебни документи по граждански или търговски дела („връчване на документи“) ⁽¹⁾ и по-специално член 25, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В член 5, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2020/1784 се предвижда, че документите, които трябва да бъдат връчени, исканията, потвържденията, разписките, удостоверенията и съобщенията между предаващите и получаващите органи, между тези органи и централните органи или между централните органи на различни държави членки, се предават чрез сигурна и надеждна децентрализирана информационна система. Тази децентрализирана информационна система се основава на оперативно съвместимо решение, например e-CODEX.
- (2) В Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/423 на Комисията ⁽²⁾ се определят техническите спецификации, мерки и други изисквания за въвеждането на децентрализираната информационна система, посочена в Регламент (ЕС) 2020/1784. В приложението към посочения регламент за изпълнение се предвижда, че децентрализираната информационна система е система, основана на e-CODEX.
- (3) С Регламент (ЕС) 2022/850 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾ се установява правната рамка за системата e-CODEX. В него се предвижда, наред с другото, че системата e-CODEX ще бъде предадена от субекта, който я управлява, на Агенцията на Европейския съюз за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (eu-LISA), която ще отговаря за управлението на системата e-CODEX.
- (4) Поради това е необходимо Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/423 да бъде изменен, за да се поясни, че разрешените точки за достъп до e-CODEX на децентрализираната информационна система, посочена в Регламент (ЕС) 2020/1784, следва да се управляват в съответствие с правната рамка, установена с Регламент (ЕС) 2022/850.
- (5) Освен това е необходимо да се гарантира, че съществуващото сътрудничество относно връчването на съдебни и извънсъдебни документи съгласно международни споразумения между Съюза и държавите членки, които не са обвързани от Регламент (ЕС) 2020/1784, може да продължи съгласно правната рамка за системата e-CODEX, създадена с Регламент (ЕС) 2022/850. За тази цел следва да се уточнят условията, при които тези държави членки могат да участват в децентрализираната информационна система.
- (6) Измененията на Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/423 не засягат датата, на която членове 5, 8 и 10 от Регламент (ЕС) 2020/1784 ще започнат да се прилагат съгласно член 37, параграф 2 от посочения регламент.
- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за връчване в държавите членки на съдебни и извънсъдебни документи по граждански или търговски дела,

⁽¹⁾ ОВ L 405, 2.12.2020 г., стр. 40., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1784/oj>.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/423 на Комисията от 14 март 2022 година за определяне на техническите спецификации, мерки и други изисквания за въвеждането на децентрализираната информационна система, посочена в Регламент (ЕС) 2020/1784 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 87, 15.3.2022 г., стр. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/423/oj).

⁽³⁾ Регламент (ЕС) 2022/850 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2022 г. относно компютризирана система за трансграничен електронен обмен на данни в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси (система e-CODEX) и за изменение на Регламент (ЕС) 2018/1726 (ОВ L 150, 1.6.2022 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/850/oj>).

- (8) В съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾ беше проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който представи становище на 8 март 2024 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/423 на Комисията

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/423 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите членки в съответствие с Договорите.

Съставено в Брюксел на 4 юни 2024 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

ПРИЛОЖЕНИЕ

В приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/423 точка 1 се заменя със следното:

„1. Въведение

Децентрализираната информационна система, посочена в Регламент (ЕС) 2020/1784, е основана на e-CODEX система за обмен на документи и данни, свързани с връчването на документи между държавите членки в съответствие с посочения регламент. Разрешените точки за достъп до e-CODEX на децентрализираната информационна система се уреждат чрез правната рамка, установена с Регламент (ЕС) 2022/850.

На държавите членки, които не са обвързани от Регламент (ЕС) 2020/1784, но за които разпоредбите на посочения регламент се прилагат по силата на международно споразумение между съответната държава членка и Съюза относно връчването на съдебни и извънсъдебни документи по граждански или търговски дела, се разрешава да участват в децентрализираната информационна система, посочена в Регламент (ЕС) 2020/1784, до степеня, необходима за прилагането на разпоредбите на посочения регламент.

Доколкото тези държави членки не са обвързани от Регламент (ЕС) 2022/850, те въвеждат в националното си право съдържанието на член 8, член 9, член 11, параграфи 3, 4 и 6, член 12, член 14, член 15, параграфи 1 и 3 и член 20 от посочения регламент, така че да бъдат въведени необходимите гаранции за правилното функциониране на децентрализираната информационна система. След като съответната държава членка е уведомила Комисията в съответствие с приложимото международно споразумение относно връчването на съдебни и извънсъдебни документи, че е въвела тези разпоредби в националното си право, тя се третира по същия начин като другите държави членки изключително за целите на функционирането на децентрализираната информационна система, посочена в Регламент (ЕС) 2020/1784.“
